

## Relative pronouns che and cui

1. **Mia sorella Silvia** arriva domani +

2. **Mia sorella Silvia** vive a Milano =

Mia sorella Silvia, **che** vive a Milano, arriva domani.

1. **John** è inglese +

2. Io lavoro con **John** =

John, con **cui** lavoro, è inglese.

La ragazza **che** parla con lui è amica mia.

Gli italiani **che** parlano inglese sono aumentati.

Le scarpe **che** porto sono tedesche.

Il libro **che** leggi è un capolavoro!

Quello è l'amico **di cui** ti avevo parlato.

La ditta **a cui** dobbiamo telefonare si trova in Olanda.

Il paese **da cui** provengo è piccolissimo.

È imbarazzante parlare della situazione **in cui** mi trovo.

Come si chiama la ragazza **con cui** parlavi prima?

È davvero una persona **su cui** puoi contare.

Il giornale **per cui** lavora Pia è un settimanale.

Abbiamo diverse ragioni per non venire, **tra cui** il fatto che è troppo tardi.

- The relative pronouns **che** and **cui** are used to join phrases which have a common element.

The relative pronoun replaces that element.

- The relative pronoun **che** is invariable and is used to replace a subject or a direct object (an object without a preposition).

- The relative pronoun **cui** is invariable and is used to replace an indirect object (an object preceded by a preposition).

## Relative pronoun chi

Non sopporto **chi** parla mentre mangia!

Di solito **chi** fa una vita sana vive più a lungo.

**Chi** dorme non piglia pesci.

**Chi** va piano va sano e va lontano.

### ► che

subject or direct object  
(without preposition)

direct object  
(always after the preposition)

- Chi** is always singular and means:

"all those who", "the people who", "the person who"

- Chi** is often used in proverbs.

### ► chi

the person / the people who

Choose the correct superlative, as shown in the example.

**1** Read the text. Then copy all the underlined relative pronouns into the table below.

Write what they refer to, as shown in the example.

**Italiani nel mondo: verso nord**

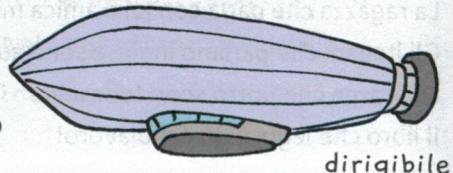
Home grammar 27

27

Le due grandi passioni che muovono Umberto Nobile (1885-1978) sono l'esplorazione del Polo Nord e la costruzione di dirigibili. Nobile è amico dell'esploratore norvegese Amundsen con cui nel 1926 organizza una spedizione che deve arrivare fino al Circolo Polare Artico.

Il dirigibile, con cui Nobile e un equipaggio di 14 persone partono, si chiama Norge e arriva fino in Alaska.

Nel 1928 poi Nobile costruisce il dirigibile Italia, di cui si serve per andare verso il Polo Nord. Il dirigibile però precipita durante una tempesta e non si hanno più notizie né di Nobile né dell'equipaggio. Amundsen, che non ha partecipato alla spedizione, decide di andare a cercarli con un aereo che purtroppo precipita. Nobile viene in seguito salvato da una nave russa.



dirigibile

pronomine relativo	si riferisce a...
che	Le due grandi passioni

Complete the article with the words in the list.

**2** Choose the correct relative pronoun.

**Curiosità italiane**

1. Secondo un'indagine gli italiani **con cui / che** telefonano ai genitori almeno una volta al giorno sono il 71%.
2. L'islamismo è, per numero, la seconda religione **che / in cui** si pratica in Italia.
3. Per molti italiani la regione **da cui / da che** provengono è più importante della loro nazione.
4. Alessandro Volta, **da cui / che** ha inventato la batteria elettrica nel 1800, ha dato il nome al volt.
5. In Italia i bambini da 3 a 5 anni **che / a cui** fanno ginnastica sono più di quelli **che / in cui** fanno altri sport.
6. I ragazzi da 15 a 17 anni **che / con cui** giocano a calcio sono più di quelli **che / in cui** fanno altri sport.
7. La regione italiana **che / in cui** si guadagna di più è la Lombardia.

**3** Match the expressions on the left with those on the right to form sentences.

1. La segretaria a cui...
2. Il cane che...
3. La donna a cui...
4. Il film che...
5. Il tavolo su cui...
6. La ragione per cui...
7. Il professore che...
8. La banca in cui...
9. Quella casa di cui...
10. La canzone che...

- a. ha vinto il Festival di Sanremo è molto bella.
- b. non ti ho dato la macchina è chiara.
- c. ho chiesto il tuo numero di telefono non lo sapeva.
- d. parlavamo giorni fa, non è più in vendita.
- e. abbaiava ieri notte si è calmato.
- f. ho venduto la macchina è portoghese.
- g. ho il mio conto è molto efficiente.
- h. hai messo i libri è molto antico.
- i. hai visto ieri al cinema era bello?
- j. ha scritto quel libro è molto famoso.

## EXERCISES

4 Complete Umberto Nobile's story with the relative pronouns **che**, **con cui**, **di cui**.

Le due grandi passioni \_\_\_\_\_ muovono Umberto Nobile (1885-1978) sono l'esplorazione del Polo Nord e la costruzione di dirigibili. Nobile è amico dell'esploratore norvegese Amundsen \_\_\_\_\_. nel 1926 organizza una spedizione \_\_\_\_\_ deve arrivare fino al Circolo Polare Artico. Il dirigibile, \_\_\_\_\_ Nobile e un equipaggio di 14 persone partono, si chiama Norge e arriva fino in Alaska. Nel 1928 poi Nobile costruisce il dirigibile Italia, \_\_\_\_\_ si serve per andare verso il Polo Nord. Il dirigibile però precipita durante una tempesta e non si hanno più notizie né di Nobile né dell'equipaggio. Amundsen, \_\_\_\_\_ non ha partecipato alla spedizione, decide di andare a cercarli con un aereo \_\_\_\_\_. purtroppo precipita. Nobile viene in seguito salvato da una nave russa.

5 Complete the sentences with relative pronouns **chi** and **che**.

1. Ci sono persone \_\_\_\_\_ leggono sempre l'oroscopo prima di uscire di casa.
2. \_\_\_\_\_ non esce di casa senza leggere l'oroscopo non ha una vita facile.
3. Secondo me \_\_\_\_\_ tiene cani molto aggressivi ha dei problemi di relazione con gli altri.
4. La mia vicina di casa, quella \_\_\_\_\_ ha comprato il Rottweiler, non è certo una persona simpatica.
5. Non mi fido di \_\_\_\_\_ non mi guarda negli occhi mentre mi parla.
6. Giorgio è uno \_\_\_\_\_ non ti guarda mai negli occhi quando ti parla.
7. Secondo me le persone \_\_\_\_\_ non fanno la fila sono molto maleducate.
8. Non sopporto \_\_\_\_\_ non fa la fila.

## “Possessive” relative pronoun

1. **Quella ragazza** è una mia amica +  
2. Ieri hai incontrato la madre **di quella ragazza** =  
Quella ragazza, **la cui** madre hai incontrato ieri, è una mia amica.

1. **Umberto Eco** insegnava a Bologna +  
2. I suoi romanzi sono tradotti in moltissime lingue =  
Umberto Eco, **i cui** romanzi sono tradotti in moltissime lingue,  
insegnava a Bologna.

1. **Quell'artista** è molto famoso +  
2. Le opere **di quell'artista** si trovano al MOMA di New York =  
Quell'artista, **le cui** opere si trovano al MOMA di New York,  
è molto famoso.

1. **Il pittore** ha ricevuto un premio +  
2. Siamo andati **alla sua** mostra qualche mese fa =  
Il pittore, **alla cui** mostra siamo andati qualche mese fa,  
ha ricevuto un premio.

- To join two phrases which have a common element expressing possession we use:  
**definite article + cui**

- The article before the relative pronoun **cui** must always agree with the “owned” object.

## ● “Possessive” relative pronoun

**definite article + cui**  
**il cui / la cui / i cui / le cui**

**1 Choose the correct relative pronoun.****Le montagne italiane**

L'Italia è montuosa per più di due terzi: il 38% è formato da montagne e il 39% da colline. Le Alpi, **le cui / la cui / cui** vetta più alta è il Monte Bianco (4810 metri), si trovano a nord. Questa catena montuosa, **in cui / il cui / la cui** origine risale a circa 25 milioni di anni fa, è una delle più giovani del pianeta. L'altra catena montuosa in Italia sono gli Appennini, **la cui / il cui / che** monte più alto, il Gran Sasso, si trova in Abruzzo e raggiunge 2912 metri.

**2 Connect the phrases with definite article + cui.**

1. Claudia è mia amica + La madre di Claudia fa la hostess =

Claudia, la cui madre fa la hostess, è mia amica.

2. Ugo non mi ha ancora pagato + Ho fatto un lavoro per la ditta di Ugo =

Ugo, per la cui ditta ho fatto un lavoro, non mi ha ancora pagato.

3. Mio cugino è partito oggi + Abbiamo parlato della ragazza di mio cugino prima =

Mio cugino, di cui abbiamo parlato, è partito oggi.

4. Quel ragazzo mi piace molto + Il padre di quel ragazzo è spagnolo =

Quel ragazzo, il cui padre è spagnolo, mi piace molto.

5. Anna è una mia amica di infanzia + Abbiamo incontrato i genitori di Anna poco fa =

Anna, di cui abbiamo incontrato i genitori poco fa, è una mia amica di infanzia.

6. Mio fratello è in vacanza + Hai dormito nel letto di mio fratello stanotte =

Mio fratello, di cui hai dormito nel letto stanotte, è in vacanza.

7. Una ditta americana ha comprato la mia azienda + Gli affari della ditta americana vanno benissimo =

Una ditta americana, di cui vanno benissimo gli affari, ha comprato la mia azienda.

8. La nuova collega è molto preparata + Il fratello della nuova collega vive nel mio palazzo =

La nuova collega, la cui fratello vive nel mio palazzo, è molto preparata.

9. Quel guru è il mio maestro + Seguo ormai da anni gli insegnamenti di quel guru =

Quel guru, il cui insegnamento seguo ormai da anni, è il mio maestro.

10. Aldo è molto bravo + Hai visto il padre di Aldo alla conferenza =

Aldo, il cui padre hai visto alla conferenza, è molto bravo.

11. Lo studente ha problemi in matematica + Il professore ha appena parlato con la madre dello studente =

Lo studente, il cui problema è la matematica, ha appena parlato con la madre.

12. La ragazza per cui ho comprato la macchina è portoghese =

La ragazza, per cui ho comprato la macchina, è portoghese.

13. Il professore con cui ho studiato è molto efficiente =

Il professore, con cui ho studiato, è molto efficiente.

14. Il libro in cui ho letto è molto antico =

Il libro, in cui ho letto, è molto antico.

15. Quella cosa che ho visto ieri al cinema era bella? =

Quella cosa, di cui ho visto ieri al cinema, era bella?

16. Il cantante che ho sentito quel giorno è molto famoso =

Il cantante, di cui ho sentito quel giorno, è molto famoso.

## Relative pronoun il quale

Ho visto Marco, **che** mi ha raccontato tutto.

Ho visto Marco, **il quale** mi ha raccontato tutto.

L'auto **con cui** sono venuto è a noleggio.

L'auto **con la quale** sono venuto è a noleggio.

I vicini, **con cui** avevo davvero un bel rapporto, hanno traslocato.

I vicini, **con i quali** avevo davvero un bel rapporto, hanno traslocato.

Le mie figlie, **a cui** avevo comprato una macchina, hanno avuto un incidente.

Le mie figlie, **alle quali** avevo comprato una macchina, hanno avuto un incidente.

Giovanni, **che** è il capo di mio marito, ha avuto un figlio ieri.  
(used more frequently)

Giovanni, **il quale** è il capo di mio marito, ha avuto un figlio ieri.  
(not very common)

Ho visto Anna, **che** tu conosci molto bene. (used more frequently)

Ho visto Anna, **la quale** tu conosci molto bene. (not very common)

- **che** and **cui** can be replaced by the relative pronoun **il quale / la quale / i quali / le quali**.

- **il quale** is not invariable and agrees with the noun to which it refers.

- The use of **il quale** in place of **che** (as the subject) is not very common in everyday speech.

- The use of **il quale** in place of **che** (as the object) was used in the past in literary Italian and in formal written language.

### Relative pronoun il quale

**definitive article + quale**  
**il quale / la quale / i quali / le quali**

## EXERCISES

### 1 Replace the underlined relative pronouns with **il quale / la quale / i quali / le quali**.

#### La pasta

Anche se alcuni dicono che la pasta è stata introdotta in Italia da Marco Polo, che l'aveva portata dalla Cina, ci sono documenti che indicano che in Sicilia intorno al 1000 si mangiava già un tipo di pasta, simile agli spaghetti. Inoltre Roma, in cui ai tempi di Augusto vivevano circa un milione e mezzo di abitanti, doveva avere un modo efficace con cui conservare il grano e la farina nei granai. Probabilmente li distribuivano frequentemente alla popolazione che li conservava in modi diversi. Alcuni tostavano il grano, altri invece mescolavano farina e acqua, la facevano seccare al sole e poi la tagliavano come le nostre tagliatelle. Nel I secolo d.C. Marco Avio Apicio ha scritto uno dei primi libri di cucina di cui abbiamo notizia: "De re coquinaria" e ha descritto una ricetta a cui possiamo paragonare le lasagne di oggi.

(adapted from icon.it)

1. Come mai non hai la macchina?

2. Dove sei andato/a?

3. Dove hai dormito a Roma?

4. Non ho visto tuo fratello alla festa.

**2** Complete the text with the relative pronouns in the list.

cui • cui • quali • quali • che • che • che • che • che

Ciao Ines!

I miei primi mesi a Bologna sono stati perfetti! Grazie per tutti i consigli \_\_\_\_\_ mi hai dato! La scuola di lingua a \_\_\_\_\_ mi ha consigliato di iscrivermi è ottima, con bravi insegnanti e lezioni molto interessanti. Ho trovato molti amici con i \_\_\_\_\_ esco spesso e \_\_\_\_\_ mi hanno fatto conoscere i posti più belli della città. Siamo andati anche a FICO, un parco \_\_\_\_\_ si trova poco fuori città e \_\_\_\_\_ non esisteva ancora quando tu eri a Bologna. FICO è dedicato ai prodotti alimentari italiani, ha mercati \_\_\_\_\_ vendono prodotti di stagione, ristoranti nei \_\_\_\_\_ puoi assaggiare le specialità del territorio e corsi di cucina in \_\_\_\_\_ si può imparare di tutto sul cibo. Sono sicura che ti piacerebbe moltissimo. Quando vieni a Bologna ci andiamo insieme!

Un abbraccio,

Rebeca

**3** Complete the text with the relative pronouns **che, chi, quale / quali**.

**La Nutella**

C'è chi vede nel nome il segreto del suo successo e \_\_\_\_\_ invece lo trova nella facilità con la \_\_\_\_\_ si mangia. C'è \_\_\_\_\_ ci legge un simbolo sessuale e \_\_\_\_\_ un richiamo per adolescenti. La Nutella comunque ha moltissimi fan.

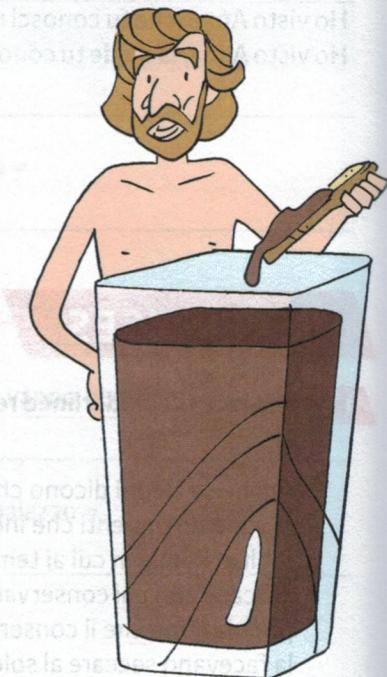
È nata nel 1946 ed è subito diventata un mito.

Nel suo bicchiere, \_\_\_\_\_ ormai è famosissimo, e nel \_\_\_\_\_ è contenuto un pezzo di storia italiana, c'è un prodotto \_\_\_\_\_ è studiato con passione in saggi e tesi di laurea. Il primo nome era Supercrema e solo nel 1964 ha preso il nome \_\_\_\_\_

le è rimasta fino ad ora. La Nutella è stata anche celebrata nel 1983 in un famoso film di Nanni Moretti, "Bianca", nel \_\_\_\_\_ si vede il protagonista \_\_\_\_\_ mangia Nutella

da un barattolo gigante. Nel 1994 gli studenti \_\_\_\_\_ hanno contestato il ministro dell'istruzione sono stati chiamati "i Nutella Boys" e la Nutella è ormai protagonista

delle merende dei bambini, i \_\_\_\_\_ in ogni parte del mondo, amano il suo gusto unico e inconfondibile.



DID YOU KNOW?

Expressions referring to a place, by combining a preposition and the relative pronouns **cui / il quale** (**in cui, da cui, nel quale, dal quale**, etc.) can be replaced by the adverb **dove**.

e.g.:

*La zona dove abito si trova nel centro.  
(dove = in cui, nella quale)*